



1^ CORTE DI ASSISE DI APPELLO DI TORINO

N. 5/2024 R.G. ASSAPP

**REPUBBLICA ITALIANA
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO**

LA 1^ CORTE DI ASSISE DI APPELLO DI TORINO

ha pronunciato la seguente

S E N T E N Z A

nel procedimento penale

C O N T R O

Schmidheiny Stephan Ernst

Appellante avverso la sentenza Corte d'Assise di Novara del 7 giugno 2023

Visti gli artt. 605, 521, 529 e 530 cpp,

in parziale riforma della sentenza impugnata,

assolve Schmidheiny Stephan Ernst dai reati di omicidio colposo ai danni di

66. ALESSIO Ferdinando
74. BALLARO' Salvatrice
107. CARENZO Pierangela
120. COSTANZO Luigia
136. DONNA Luigi
138. DUSIO Primo
152. GABOTTO Augusto
159. GIORCELLI Marco
200. PADOVANI Mirella
204. PENACCA Davide
217. ROSSI Donatella
259. BAUCE Luigi
279. CAPRA Franco
280. CAPRINO Giovanni
295. DAMNOTTI Giuseppina
304. FANCINI Secondo

310. FOGO Maurizio
312. GABANO Pier Luigi
319. GHIDORZI Giovanni
322. GINEPRO Elena
333. LEPORATI Paola
334. LEPORATI Giuseppe
353. PACIELLO Claudio
371. ROSSO Bruna
372. RUMORE Stefania
375. SCARRONE Rosa
380. SPADARO Vincenzo
387. TRAVAGLIA Genoveffa
388. VERGANTE Franco
perche' il fatto non sussiste;

dichiara non doversi procedere nei confronti di Schmidheiny Stephan Ernst in ordine ai reati di omicidio colposo ai danni di:

314. GANORA Gabriella
317. GATTI Caterina
337. LICCARDO Lucia
340. MARCHISOTTI Giuseppina
361. PROMENT Maria Anna

per essere i reati estinti per prescrizione maturata antecedentemente alla pronuncia della sentenza impugnata ed elimina le relative statuizioni civili;

dichiara non doversi procedere nei confronti di Schmidheiny Stephan Ernst in ordine ai reati di lesioni colpose aggravate, cosi' diversamente qualificata l'originaria imputazione, ai danni di:

3. BALDUZZI Stefania
249. AMATELLI Virginio
332. LAVA Loretta

per essere i reati estinti per prescrizione maturata antecedentemente alla pronuncia della sentenza impugnata ed elimina le relative statuizioni civili;

dichiara non doversi procedere nei confronti di Schmidheiny Stephan Ernst in ordine ai reati di omicidio colposo ai danni di:

33. MAZZUCCO Giovanni
95. BOZZO Silvana
97. BROVERO Carla
146. FERRARIS Pietro
167. ICARDI Albino
182. MASTROIANNI Angela



193.MORANDO Luigi
216. REGUZZONI Warmondo
225. SCARRONE Mario
233.SPALLAZZO Arcangela
274. BROVERO Franca
275. BUSO Giovanna
307. FERRARA Vincenzo
315. GARRONE Mauro
327. GREPPI Felice
336. LIBERO Luciana
349. MORANO Mario
368. RICALDONE Franco
374. SAVIOTTI Patrizia

per essere i reati estinti per sopravvenuta prescrizione;

ridetermina la pena inflitta a Schmidheiny Stephan Ernst in anni 9 mesi 6 di reclusione;

riduce gli importi assegnati a titolo di provvisoria nella misura di:

- ALL.CA – C.U.B. euro 7.000,00
- AFEVA euro 170.000,00
- AIEA euro 17.000,00
- ANMIL Onlus euro 10.000,00
- Associazione Sicurezza e Lavoro euro 17.000,00
- CGIL Alessandria euro 10.000,00
- CGIL Piemonte euro 7.000,00
- CGIL Nazionale euro 7.000,00
- Comune di Casale Monferrato euro 5 milioni;
- FENEAL-UIL euro 7.000,00
- Medicina Democratica euro 17.000,00
- ONA Onlus – ONA A.P.S. euro 17.000,00
- Presidenza del Consiglio dei Ministri euro 500.000;
- UIL Provincia di Alessandria nella somma di euro 10.000
- UIL Regione Piemonte euro 7.000,00
- USR-CISL Piemonte euro 7.000,00
- UST – CISL Alessandria e Asti euro 10.000,00

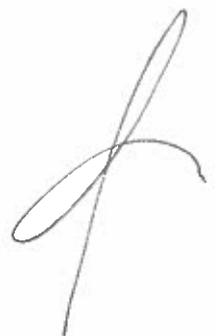
condanna Schmidheiny Stephan Ernst alla rifusione delle spese processuali del grado sostenute alle parti civili costituite che liquida come segue:

AFEVA

CGIL Alessandria

CGIL Piemonte

Botteon Fabio, Botteon Ilaria, Ferrero Fabrizio, Ferrero Francesca, Ferrero Gabriella, Ferrero Samuela, Ferrero Samuele, Ferrero Simone, Luparia Riccardo, eredi di FERRERO FRANCESCO
Allara Cecilia, Allara Giulia, Allara Vincenzo, eredi di PEZZO DANIELA
euro 19.479, oltre spese forfettarie, IVA e CPA



AIEA

euro 8.040,00, oltre spese forfettarie, Iva e CPA con distrazione a favore del procuratore antistatario.

A.L.L.C.A. – C.U.B.

euro 8.040,00, oltre spese forfettarie, Iva e CPA

ANMIL ONLUS

euro 8.040,00, oltre spese forfettarie, Iva e CPA

Associazione Sicurezza e Lavoro

euro 4.638, oltre spese forfettarie IVA e CPA

CGIL Nazionale

euro 3.309,00, oltre spese forfettarie, Iva e CPA

Comune di CASALE MONFERRATO

euro 4.638,00 oltre spese forfettarie, Iva e CPA

Daniotti Maria Luisa e Migliaccio Antonella, eredi DANIOTTI Adriana

Triglia Agostino e Triglia Anna, eredi di MORANDO Luciana

euro 8.812,00, oltre spese forfettarie, IVA e CPA

FENEAL U.I.L.

euro 2.900,00, oltre spese forfettarie, Iva e CPA

INAIL (Avv. Pagliarulo Elia)

euro 2.900,00, oltre spese forfettarie, Iva e CPA

Medicina Democratica onlus

euro 8.040,00, oltre spese forfettarie, Iva e CPA

Natta Alessia erede di BUSO GIOVANNA

D'Ambrosio Beatrice e D'Ambrosio Clarissa eredi di D'AMBROSIO WALTER TEODORO

Sorisio Davide e Sorisio Paola, eredi di PETRINI MARISA

euro 9.648, per un totale di euro 17.688, oltre spese forfettarie, IVA e Cpa

ONA ONLUS – ONA A.P.S.

euro 8.040,00, oltre spese forfettarie, Iva e CPA

Presidenza del Consiglio dei Ministri

euro 1.924,00 oltre spese forfettarie, IVA e CPA

Provincia di Alessandria

euro 3.092,00, oltre spese forfettarie, IVA e CPA

Regione Piemonte

euro 3.134,00, oltre spese forfettarie IVA e CPA

Scarrone Paolo, erede di SCARRONE MARIO



euro 8.040,00, oltre spese forfettarie, Iva e CPA

UIL Provincia di Alessandria e UIL Regione Piemonte
euro 3.770,00, oltre spese forfettarie, Iva e CPA

UST-CISL ALESSANDRIA ASTI e USR-CISL PIEMONTE
Euro 6.453,00, oltre spese forfettarie, Iva e CPA

conferma nel resto la sentenza impugnata.

Visto l'art. 544 cpp,
indica in giorni 90 il termine per il deposito della motivazione della sentenza.

Torino, 17 aprile 2024



Il Presidente

